

Voiture de livraison		Marque <b>J E E P - Z A N Z I</b>	Type <b>Z L S 8318 C S F C</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>3451 02</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION <b>"JEEP" sur paroi frontale - "JEEP-Zanzi" de chaque côté sur cabine</b> <b>"JEEP-Zanzi ZIS CSFC" s. plaquette constructeur, s. tableau de bord</b> <b>"ZIS 8318 014" devant le numéro de châssis et s. plaquette</b>				
Numéro du châssis frappé <b>à droite latér. s. longeron, derrière roue avant</b> Signe d'identification du moteur frappé <b>"4 J" à l'avant, au-dessus de la pompe à eau</b> Constructeur <b>KAISER-JEEP Corp. TOLEDO (USA)</b> Importateur <b>AMBROSOLI &amp; Co., ZURICH</b>				
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s.ttes roues</u>			MOTEUR Genre <u>En ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>-</u>			Marque <u>JEEP</u> Carbur. <u>B</u>	
Frein de service <u>Hydraulique, 2 circuits, expansion interne</u>			Type <u>4 J</u>	
Frein auxiliaire <u>Méc.exp.int.</u> Ralentisseur <u>-</u>			Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>s.arbre de cardan</u> Frein pr. rem. <u>-</u>			Alésage <u>79,37</u> Course <u>111,125</u>	
Transmission <u>Méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>2 x 3 (*)</u>			Cylindr. <u>2199</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>11,2</u>	
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>sel.dem.</u> Vitesse max. <u>90</u> km/h			CV-puiss. <u>66,2 (DIN)</u> à <u>4000</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>Fourgon av. fenêtres</u> Nombre portes <u>2 +</u>			Refroidissement <u>Eau</u>	
			Bruit <u>81</u> dB (A) à <u>4000</u> t/m	
			Amortissement bruit <u>1 pot échappem</u>	
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>(**)</u> ; Places debout <u>-</u>			270 x 180 mm ø (+)	
DIMENSIONS			POIDS	
Voie AV <u>1250</u> AR <u>1250</u>			Avant	
Diam. braquage G <u>11,5</u> DR <u>11,6</u>			Milieu	
Empattement <u>2050</u> / ( / / )			Arrière	
Dimensions ext.			TOTAL	
Dimensions int.			A vide <u>750</u> <u>810</u> <u>1560</u>	
Longueur <u>4200</u> <u>2370</u>			Charge utile <u>150</u> <u>580</u> <u>730</u>	
Largeur <u>1620</u> <u>1470</u>			Total <u>900</u> <u>1390</u> <u>2290</u>	
Hauteur <u>2200</u> <u>1260/1440</u>			Garantie fabr. <u>930</u> <u>1360</u> <u>2290</u>	
Porte à faux AV <u>870</u>			Dimens. pneus <u>8.55 - 15</u> <u>4 Ply</u>	
AR <u>1280</u> <u>1150</u>			Charge p. essieu <u>1606</u> <u>1606</u>	
lat. _____			Poids maxi remorquable <u>5080</u> kg (++)	

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V  
 Feux de route Sealed Beam / SAE H 69 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ do. Feux de position 2/CATSEYE 76  
 Feux de gabarit - SAE ISTRP 68  
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 100 dB/A  
 Essuie-glace 2/électr. (1 vit.) Lave-glace -  
 Feux arrières 2/ SAE §) Catadioptrés 2/SAE  
 Feux stop 2/ SAAITP 63 ( SAAITP 63 §)  
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche Plaque forme haute SAE  
 Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin  
 AV b-CATSEYE 76 SAE ISTRP 68 §) AR SAE SAAITP 63 §)  
 Avert. clign. -  
 Feux complémentaires : -

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque & type JEEP - Zanzi  
Z L S 8318 C S F C  
 Homologation n° CH 3451 02  
 Forme de la carr. Fourgon av. fenêtres  
 Places ass. : Total 2 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1560 Carburant B  
CV 11,2  
 Charge utile 730 Cylindrée 2199 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2290 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : ZLS 8318 014 11246

- \* ) Transmission : Sur demande, boîte à 4 vitesses
- \*\* ) Nombre de places : Pour le transport de personnel selon article 61 de l'OCE, le nombre de places doit être fixé lors de l'immatriculation.
- + ) Atténuation du bruit : Le capot du moteur doit être tapissé d'une matière antibruit.
- ++ ) Puissance de démarrage en côte : Bonne à 15 % poids total 5540 kg (remorque 3500 kg)  
Frein à main retient le train complet
- +++ ) Les poignées de portes doivent être repliées à l'intérieur à l'avant.
- § ) Feux de position et clignoteurs orange à l'origine sont remplacés par des verres blancs par l'importateur  
Pour les feux stop et les clignoteurs, il y a lieu de monter un câble de résistance de 74 cm. de longueur et un diamètre de 4 mm. Résistance 1,5 Ohm.

Lieu et date de l'expertise

AGNO, 3.9.1970

La commission d'expertise